



GEMEINSCHAFT DER GEMEINDEN
SELIGE HELENA STOLLENWERK SIMMERATH

Pfarrbrief

August 2021

PFARRER MICHAEL STOFFELS, PFARRAMT STRAUCH, MONSCHAUER STR. 3, TEL. 02473-2357

ST. APOLLONIA
STECKENBORN

ST. BARBARA
RURBERG
MIT ST. WENDELINUS
WOFFELSBACH

ST. BARTHOLOMÄUS
HAMMER

ST. JOHANNES D. TÄUFER
LAMMERSDORF

ST. JOHANNES D. TÄUFER
SIMMERATH
MIT CHRISTKÖNIG
HUPPENBROICH
UND ST. MARIÄ
SCHMERZHAFTE MUTTER
PAUSTENBACH

ST. LUCIA
EICHERSCHIED

ST. MARIÄ EMPFÄNGNIS
ROLLESBROICH

ST. MATTHIAS
STRAUCH

ST. MICHAEL
DEDENBORN

ST. NIKOLAUS
EINRUHR
MIT ST. HUBERTUS
ERKENSRUHR

ST. PETER U. PAUL
KESTERNICH

Bischof Dr. Helmut Dieser zur GdG-Ratswahl/ Kirchenvorstandwahl im November 2021

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitbrüder,

liebe Schwestern und Brüder im pastoralen Dienst,
liebe Schwestern und Brüder, die Verantwortung in
den GdG-, Pfarrei- und Gemeinderäten sowie
Kirchenvorständen tragen,

am 6./7. November 2021 finden in ganz Nordrhein-
Westfalen die Wahlen zu den kirchlichen Laiengremien
statt. Im Bistum Aachen werden die GdG-Räte und
vielerorts auch Pfarrei- und Gemeinderäte neu
gewählt. Gleichzeitig erhalten die Kirchenvorstände
durch die Wahl ein neues Mandat.

Ihr Engagement und Ihre Überzeugung, das kirchliche
Leben in unserem Bistum mitzugestalten und für die
Zukunft neu auszurichten, weiß ich sehr zu schätzen.
Und ich freue mich sehr, dass wir die großen
anstehenden Aufgaben in unserem Bistum mutig
gemeinsam angehen werden. Dazu braucht es Sie
alle, die mit Eifer Kandidatinnen und Kandidaten
gewinnen, und all diejenigen, die ein Mandat
übernehmen und verantwortlich ausfüllen wollen. Dies
alles ist mit organisatorischen Kraftanstrengungen
verbunden: Wahlausschüsse einsetzen, Wahlhelfer
/innen finden und Listen führen.

Mir ist bewusst, dass dieses Engagement in eine Phase fällt, die von vielen Veränderungen durch den synodalen Gesprächs- und Veränderungsprozess „Heute bei dir“ geprägt ist. Der Prozess tritt in diesen Tagen in eine neue Phase. Die ersten Arbeitsergebnisse der Arbeitsgruppen werden vorgelegt und auf uns wartet eine spannende und erkenntnisreiche Beratung und Vergemeinschaftung in den kommenden Monaten.

Ihnen und den zu wählenden Gremien kommt dabei eine wichtige Rolle zu. Denn für den zukunftsweisenden Veränderungsprozess brauchen wir das Mitgehen derjenigen, die sich bereits in den Gremien engagieren. Aber auch Frauen und Männer, die den Mut haben, neu mit uns in die Zukunft zu starten und sie zu gestalten. Die gewählten Vertreter/innen in den GdG-, Pfarrei- und Gemeinderäten sowie Kirchengewählten besitzen die Aufgabe, die Umsetzung der Ergebnisse des Heute bei dir-Prozesses in der nächsten Phase des Prozesses aktiv mitzugestalten und den pastoralen Räumen ein neues Gesicht zu geben. Sie alle leben die Kirche am Ort, machen sie lebendig und glaubwürdig.

Deshalb lade ich Sie gemeinsam mit dem Diözesanrat der Katholiken ein, die Wahlen gemäß der Satzung in diesem Jahr durchzuführen.

Informationen finden Sie auf dieser Homepage, Antworten auf Ihre Fragen und Unterstützung erhalten Sie bei den benannten Ansprechpartnern/innen aus dem Bischöflichen Generalvikariat und dem Diözesanrat der Katholiken.

Allen derzeitigen und zukünftigen Kirchenvorstandsmitgliedern und Ratsmitgliedern und allen, die mit Einsatz und Engagement die Wahl vorbereiten und bei der Durchführung behilflich sind, gilt schon heute mein besonderer Dank: Bringen Sie sich mutig für die Zukunft des Bistums Aachen ein. Kirche geht nur gemeinsam.

Ihr

+ Dr. Helmut Dieser
Bischof von Aachen

Gottesdienstordnung

vom 01. bis 31. August 2021

Sonntag, 01. August **18. Sonntag im Jahreskreis**

08.30 Uhr	Simmerath	Hl. Messe
10.00 Uhr	Simmerath	Hl. Messe
11.15 Uhr	Simmerath	Hl. Messe
13.00 Uhr	Eicherscheid	Tauffeier für Noah Rüttgers
14.00 Uhr	Kesternich	Tauffeier für Moritz Johnen
15.00 Uhr	Lammersdorf	Tauffeier für Till Mertens

– Kollekte für die Kirche–

Montag, 02. August **Montag der 18. Woche im Jahreskreis**

08.30 Uhr	Lammersdorf	Hl. Messe
10.00 Uhr	Eicherscheid	Hl. Messe anl. der Kirmes, anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal
19.00 Uhr	Steckenborn	Hl. Messe

Dienstag, 03. August **Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis**

08.30 Uhr	Simmerath	Hl. Messe
18.00 Uhr	Dedenborn	Hl. Messe
19.00 Uhr	Eicherscheid	Hl. Messe

Mittwoch, 04. August **Hl. Johannes Maria Vianney, Pfr. von Ars**

08.30 Uhr	Kesternich	Hl. Messe
-----------	------------	-----------

Donnerstag, 05. August **Weihetag der Basilika S. Maria Maggiore in Rom**

08.30 Uhr	Rollesbroich	Hl. Messe
18.00 Uhr	Rurberg	Hl. Messe

Freitag, 06. August **Fest der Verklärung des Herrn**

08.30 Uhr	Strauch	Hl. Messe mit sakramentalem Segen
15.00 Uhr	Simmerath	Tauffeier für Lisa Cremer
18.00 Uhr	Einruhr	Hl. Messe

Samstag, 07. August **Samstag der 18. Woche im Jahreskreis**

14.00 Uhr	Rollesbroich	Tauffeier für Laura Schubert
14.30 Uhr	Einruhr	Tauffeier für Madita Thielen
15.00 Uhr	Einruhr	Tauffeier für Tilo Braun
16.00 Uhr	Strauch	Tauffeier

17.00 Uhr Simmerath Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Simmerath Vorabendmesse

Sonntag, 08. August 19. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Simmerath Hl. Messe
10.00 Uhr Simmerath Hl. Messe
11.15 Uhr Simmerath Hl. Messe
14.00 Uhr Strauch Tauffeier für Merle Wirth
15.00 Uhr Lammersdorf Tauffeier

Montag, 09. August Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)
Schutzpatronin Europas

08.30 Uhr Lammersdorf Hl. Messe
19.00 Uhr Steckenborn Hl. Messe

Dienstag, 10. August Hl. Laurentius, Diakon

08.30 Uhr Simmerath Hl. Messe
18.00 Uhr Dedenborn Hl. Messe
19.00 Uhr Eicherscheid Hl. Messe

Mittwoch, 11. August Hl. Klara von Assisi

08.30 Uhr Kesternich Hl. Messe

Donnerstag, 12. August Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Rollesbroich Hl. Messe
18.00 Uhr Rurberg Hl. Messe

Freitag, 13. August Freitag der 19. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Strauch Hl. Messe
18.00 Uhr Einruhr Hl. Messe

Samstag, 14. August Hl. Maximilian Maria Kolbe

14.00 Uhr Einruhr Wortgottesfeier zum Frauenpilgertag
14.00 Uhr Simmerath Trauung für Julien Wolff und Lina Rademacher
15.30 Uhr Strauch Tauffeier für Ella Jollet
17.00 Uhr Simmerath Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Simmerath Hl. Messe zu Ehren der Muttergottes mit Kräuterweihe

<u>Sonntag, 15. August</u>		<u>Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel</u>
08.30 Uhr	Simmerath	Hl. Messe zu Ehren der Muttergottes mit Kräuterweihe
10.00 Uhr	Kesternich	Feierliche Hl. Messe zur Erstkommunion (Gruppe 2020)
11.15 Uhr	Simmerath	Hl. Messe zu Ehren der Muttergottes mit Kräuterweihe
13.00 Uhr	Kesternich	Tauffeier für Lena Jansen
14.00 Uhr	Simmerath	Tauffeier für Toni Varelmann
15.00 Uhr	Einruhr	Tauffeier für Malia Mertens
<u>Montag, 16. August</u>		<u>Montag der 20. Woche im Jahreskreis</u>
08.30 Uhr	Lammersdorf	Hl. Messe mit Kräuterweihe
10.00 Uhr	Kesternich	Dankmesse der Erstkommunionkinder
19.00 Uhr	Steckenborn	Hl. Messe mit Kräuterweihe
<u>Dienstag, 17. August</u>		<u>Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis</u>
08.30 Uhr	Simmerath	Hl. Messe
18.00 Uhr	Dedenborn	Hl. Messe mit Kräuterweihe
19.00 Uhr	Eicherscheid	Hl. Messe mit Kräuterweihe
<u>Mittwoch, 18. August</u>		<u>Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis</u>
08.30 Uhr	Kesternich	Hl. Messe mit Kräuterweihe
<u>Donnerstag, 19. August</u>		<u>Donnerstag der 20. Woche im Jahreskreis</u>
08.15 Uhr	Steckenborn	Ökumenische Wortgottesfeier zur Einschulung
08.30 Uhr	Rollesbroich	Hl. Messe mit Kräuterweihe
09.15 Uhr	Lammersdorf	Ökumenische Wortgottesfeier zur Einschulung
10.30 Uhr	Simmerath	Ökumenische Wortgottesfeier zur Einschulung
Alle Wortgottesfeiern finden auf den Schulhöfen der Schulen statt!		
18.00 Uhr	Rurberg	Hl. Messe mit Kräuterweihe
<u>Freitag, 20. August</u>		<u>Hl. Bernhard v. Clairvaux</u>
08.30 Uhr	Strauch	Hl. Messe mit Kräuterweihe
18.00 Uhr	Einruhr	Hl. Messe mit Kräuterweihe
<u>Samstag, 21. August</u>		<u>Hl. Pius X.</u>
11.00 Uhr	Rurberg	Tauffeier für Franziska Marie Schönfeld
12.00 Uhr	Eicherscheid	Tauffeier für Ava Carlotta Jansen und Thea Marlen Jansen

13.00 Uhr Eicherscheid Brautamt
14.30 Uhr Eicherscheid Tauffeier für Piet Roeben
15.15 Uhr Kesternich Tauffeier für Marisa Krings
18.00 Uhr Simmerath Vorabendmesse

Sonntag, 22. August 21. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Simmerath Hl. Messe
10.00 Uhr Strauch Feierliche Hl. Messe zu Erstkommunion
11.15 Uhr Simmerath Hl. Messe
13.00 Uhr Simmerath Tauffeier für Mara Mirke
14.00 Uhr Rollesbroich Tauffeier für Jakob Mohren
15.00 Uhr Steckenborn Tauffeier für Bella-Sophie Mack

Montag, 23. August Montag der 21. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Lammersdorf Hl. Messe
10.00 Uhr Strauch Dankmesse der Erstkommunionkinder
19.00 Uhr Steckenborn Hl. Messe

Dienstag, 24. August Hl. Bartholomäus, Apostel

08.30 Uhr Simmerath Hl. Messe
18.00 Uhr Dedenborn Hl. Messe
19.00 Uhr Eicherscheid Hl. Messe

Mittwoch, 25. August Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Kesternich Hl. Messe

Donnerstag, 26. August Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Rollesbroich Hl. Messe
18.00 Uhr Rurberg Hl. Messe

Freitag, 27. August Hl. Monika

08.30 Uhr Strauch Hl. Messe
18.00 Uhr Einruhr Hl. Messe

Samstag, 28. August Hl. Augustinus

10.00 Uhr Dedenborn Feierliche Hl. Messe zur Erstkommunion
15.00 Uhr Kesternich Tauffeier für Leon Rieck
18.00 Uhr Simmerath Vorabendmesse

Sonntag, 29. August 22. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Simmerath HI. Messe
10.00 Uhr Steckenborn Feierliche HI. Messe zur Erstkommunion
11.15 Uhr Simmerath HI. Messe
14.00 Uhr Eicherscheid Tauffeier für Maik Huppertz
15.00 Uhr Strauch Tauffeier für Maya und Leni Braun

Montag, 30. August Montag der 22. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Lammersdorf HI. Messe zum Patronatsfest des HI. Johannes
-keine Abendmesse in Steckenborn-

Dienstag, 31. August Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

08.30 Uhr Simmerath HI. Messe
-keine Abendmesse in Dedenborn und Eicherscheid-

Pfarrbrief der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath

Herausgeber

Pfarrer Michael Stoffels

Redaktion und Druck

Pfarrer Michael Stoffels
Pfarrbüro Simmerath

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49,

(Tel. 02473/1257)

E-Mail: pfarramt-simmerath@t-online.de

montags bis freitags vormittags

von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und

montags bis donnerstags nachmittags

von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro bleibt vom 02. bis 06. August geschlossen!

Unsere Gemeinschaft der Gemeinden hat eine eigene Website. Hier können Sie den Pfarrbrief einsehen, die Gottesdienstordnung und aktuelle Ereignisse in der GdG.

Wir sind online unter: www.katholisch-in-simmerath.de

Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus) Tel. 02473/2357

E-Mail: michael.stoffels@bistum-aachen.de

Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:

Tel. 02473/938792

E-Mail: sven.riehn@bistum-aachen.de

Gottesdienstordnung während der Pandemie

Samstag:	Simmerath	18.00 Uhr (Vorabendmesse)
Sonntag:	Simmerath	08.30 Uhr , 10.00 Uhr und 11.15 Uhr
Montag:	Lammersdorf	08.30 Uhr
	Steckenborn	19.00 Uhr
Dienstag:	Simmerath	08.30 Uhr
	Dedenborn	18.00 Uhr
	Eicherscheid	19.00 Uhr
Mittwoch:	Kesternich	08.30 Uhr
Donnerstag:	Rollesbroich	08.30 Uhr
	Rurberg	18.00 Uhr
Freitag:	Strauch	08.30 Uhr
	Einruhr	18.00 Uhr

Bitte beachten Sie die jeweils gültigen Coronaschutzverordnungen!

Bitte die Änderungen anlässlich der Erstkommunionfeiern beachten!

Vorbereitung zum Empfang der Erstkommunion

Proben der Erstkommunionkinder, anschließend Beichtgelegenheit

in Kesternich Donnerstag, den 12.08.2021 um 16.00 Uhr

in Strauch Donnerstag, den 19.08.2021 um 16.00 Uhr

in Dedenborn Dienstag, den 24.08.2021 um 16.30 Uhr

in Steckenborn Donnerstag, den 26.08.2021 um 16.00 Uhr

Wallfahrten nach Heimbach und Barweiler

Aufgrund der unsicheren Lage und der zu erwartenden Einschränkungen fällt die Wallfahrt der GDG Simmerath nach Heimbach am Samstag, den 04.09.2021 aus.

Die Wallfahrt Steckenborn-Barweiler vom 3.-6. Oktober 2021 muss leider auch abgesagt werden.

Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel

Zum Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel werden in den Hl. Messen am 14. und 15. August in Simmerath, sowie in der Woche vom 16.8. bis 20.8. in allen anderen Gottesdiensten, Kraut- und Blumensträuße gesegnet.

Bitte den Kraut- und Blumenstrauß selber zur Hl. Messe mitbringen.



Kräutersegen

Auf die Fürsprache, der Gottesmutter Maria, segne uns Gott:

Durch die Kraft des Beinwells,
für die Stärkung unserer Beine, Gelenke und
Knochen!

Gott segne uns durch die Süße der Linden-
blüten und Schlüsselblumen, für die Linderung
von Erkältungen!

Gott segne uns durch den guten Geschmack
unserer Küchenkräuter, die unsere Speisen
wohlschmeckend machen und gut für die
Verdauung sind!

Gott segne uns durch die Schönheit der
Blumen und ihren guten Düften, besonders
der Rosen, die mehr als alle anderen, ein
Symbol Marias sind!

So segne und behüte uns Gott, Vater, Sohn
und Heiliger Geist!

Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:

Das Sakrament der Taufe empfangen:

in Eicherscheid	Leonie Giebler
	Nele Marx
in Einruhr	Milena Härtel
in Kesternich	Lilli Marie Koch
in Lammersdorf	Lukas Klein
in Rollesbroich	Milo Valentin Kästner
in Rurberg	Antonia Degner
in Strauch	Emil Baum
in Steckenborn	Fynn Malte Döhmen



Herzlich willkommen in der Gemeinschaft der Christen!

Es heirateten:

in Lammersdorf René Zehnpfennig und Inga Koll

Seitens der Pfarrgemeinde herzlichen Glückwunsch!

Es verstarben:

in Kesternich	Emil Wynands	im Alter von 90 Jahren
	Katharina Franck, geb. Senden	im Alter von 81 Jahren
in Huppenbroich	Karl Joseph Henn	im Alter von 83 Jahren
in Simmerath	Werner Möhler	im Alter von 87 Jahren
	Peter Buchenthal	im Alter von 87 Jahren
	Karl Heinz Schnitzler	im Alter von 84 Jahren
in Strauch	Walburga Nießen, geb. Breuer	im Alter von 82 Jahren
in Woffelsbach	Herma Lauscher, geb. Eßer	im Alter von 77 Jahren
in Rurberg	Giesela Lauscher, geb. Schnitzler	im Alter von 68 Jahren
in Lammersdorf	Elisabeth Kalytta, geb. Breczko	im Alter von 64 Jahren

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!

Unsere Erstkommunionkinder 2021 der GdG Simmerath



Sonntag, 15. August in Kesternich

Erstkommunionkinder 2020:

Jannis Henn	Rurberger Str. 23	David Lutterbach	Im Dreieck 36
Benedikt Jansen	Schulstraße 18	Jan Roder	Rurberger Str. 26

aus Lammersdorf

Anton Bogedain Johannesweg 11

aus Rollesbroich

Kilian Nießen Steinrötschstraße 12a

aus Strauch:

Noah Kochems Sonnenstraße 12

Sonntag, 22. August in Strauch

Nico Brandes	Gartenstraße 13	Mia Schöne	Sonnenstraße 6a
Lara Jolina Niehsen	Auf der Hof 25	Michel Stollenwerk	Am Kreuzchen 4

aus Woffelsbach:

Benjamin Brill Seestraße 17

Samstag, 28. August in Dedenborn

Mika Katterbach	Auf den Feldern 33	Phil Pütz	Waldstraße 19
Eva Löhner	Waldstraße 1	Martha Wimmer	Auf den Feldern 37
Lisa Paustenbach	Am Rott 1		

Sonntag, 29. August in Steckenborn

Benjamin Bach	Im Hech 2	Moritz Koll	Kuhlenstraße 19
David Förster	Bornstraße 21	Thaddäus Stollenwerk	Im Hech 4
Caroline Hilger	Auf der Höhe 58	Johanna Stumpe	Auf der Höhe 71
Nelson Idiari	In Steckenborn 4		

Sonntag, 05. September in Simmerath

Greta Braun	Bruchbendstr. 27	Ella Poschen	Schmiedstr. 16
Emma Direcks	Kammerbruchstr. 56	Daniela Olobosere	Hauptstr. 112
Leo Förster	Kallbachweg 10	Clara Schaaf	Paustenbacherstr. 21
Gianluca Holly	Heimigweg 1	Noreen Scheffen	Hauptstr. 40
Fynn Huchatz	Völligweg 3	Julian Schmitz-De Brouwer	Bruchbendstr. 35
Julian Jansen	Bickerather Str. 33	Anika Schönen	Heldter Weg 1
Fabienne Kickelhayn	Kammerbruchstr. 5	Leon Spangenberg	Bickerather Str. 47
Mona Macherey	Heidbüchelstr. 18	Carla Stollenwerk	Lehrer-Friesen-Str. 6a
Jule Mohren	Lohmühlenstr. 11	Lina Thiemann	Birkenweg 22
Annika Nießen	Simrodstr. 2a		

aus Huppenbroich:

Marvin Jansen

Kapellenstr. 25

aus Lammersdorf:

Fitz Kiefer

Johannesweg 9

Sonntag, 12. September in Kesternich

Erstkommunionkinder 2021

Lukas Groten	Schwalbenweg 17	Mirabel Osawaru	Schulstraße 2
Elisa Groten	Schwalbenweg 17	Sophia Schmitz	Schulstraße 15
Nils Henn	Am Sportplatz 8	Arne Stiel	Bundesstraße 101
Tobias Henn	Bundesstraße 77a	Annika Strauch	Rüstenstraße 9
Lea Krehl	Ringstraße 52 a	Julian Strauch	Rüstenstraße 9
Amen Osawaru	Schulstraße 2		

Sonntag, 10. Oktober in Eicherscheid

David Fink	Auf Dohnschet 1 b	Leonie Kraus	Brommersbach 13
Milan Förster	Buschgasse 6	Lynn Krökel	Auf Dohnschet 1 a
Celina Frösch	Kirchweg 21	Magdalena Küpper	Brommersbach 10

aus Huppenbroich:

Erik Theißen

Weierstraße 1 a

